


## Produktdatenblatt

Name	
Modellkennung	METRIC II
Energieeffizienzklasse	A+
Direkte Wärmeleistung	7,0 kW
Indirekte Wärmeleistung	0 kW
Energieeffizienzindex (EEL)	107
Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung	80 %
Brennstoff-Energieeffizienz bei Mindestlast (Teillast)	0 %

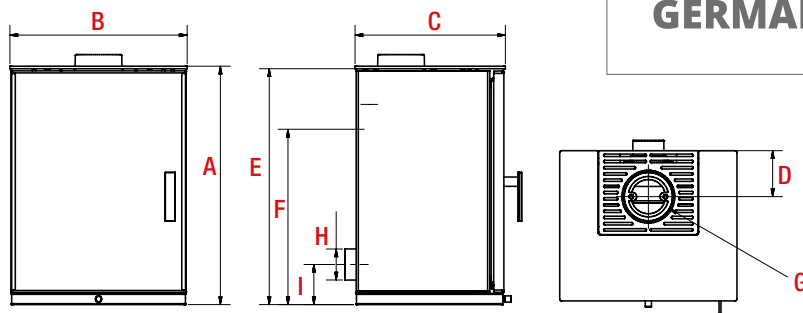
Hinweis zu besonderen Vorkehrungen für Zusammenbau, Installation oder Wartung des Einzelraumheizgerätes

- Die Brandschutz- und Sicherheitsabstände u. a. zu brennbaren Baustoffen müssen unbedingt eingehalten werden.

- Der Feuerstätte muss immer ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können. Luftabsaugende Anlagen können die Verbrennungsluftversorgung stören!

- Optional ist der Aufsatz von maximal 2 Speichermodulen mit Speichersteinen möglich.

MADE IN GERMANY



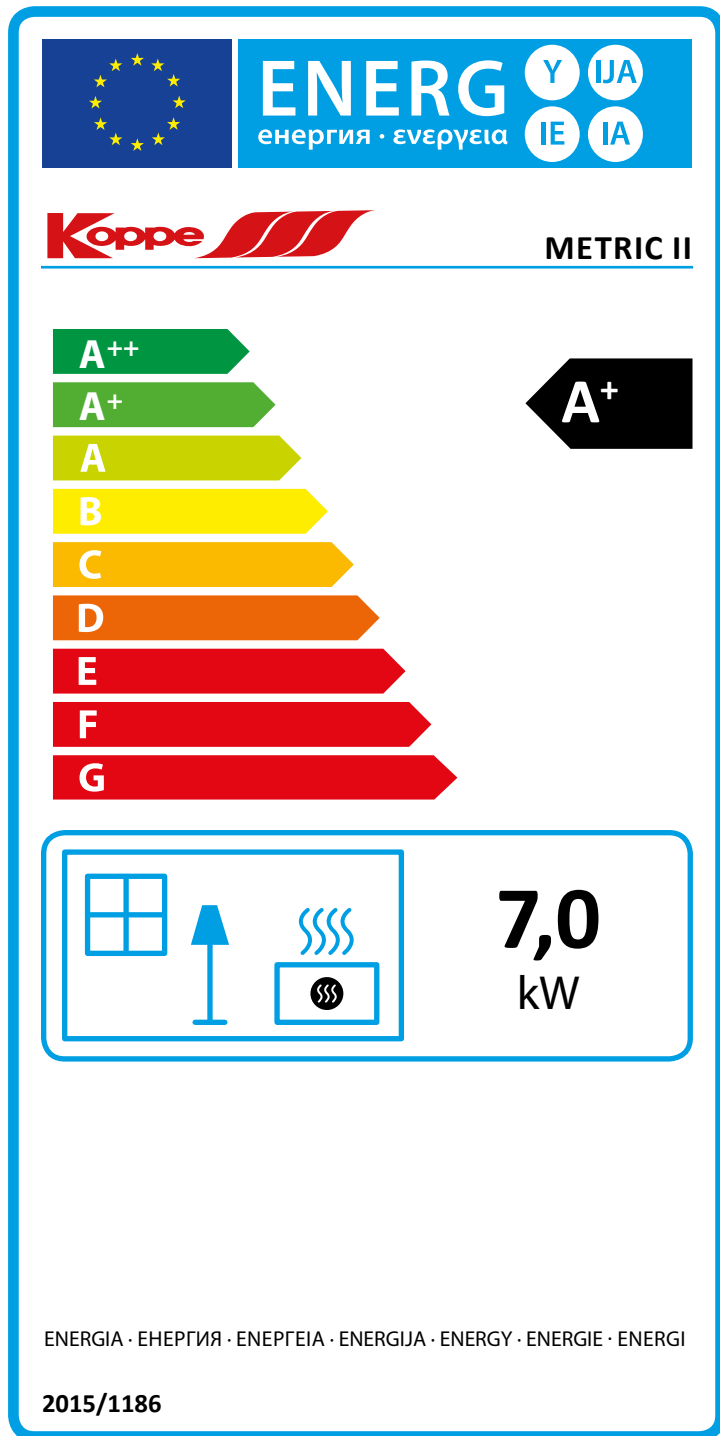
Korpus schwarz mit Serpentinsteinaufsatzelement

In weiteren Farben erhältlich:


Farbe	Bezeichnung
	Korpus schwarz

Technische Werte		METRIC II
		Standard   Kachel   Stein
Nennwärmeleistung		7,0 kW
Nennwärmeleistung Wasser		-
Nennwärmeleistung Luft		-
Wärmeleistungsbereich		4,0 - 8,0 kW
Energieeffizienzklasse		A+
Maße und Gewichte		
Höhe in cm ca.		77 <b>A</b>
Breite in cm ca.		57 <b>B</b>
Tiefe in cm ca.		48 <b>C</b>
Hinterkante bis Mitte oberer Abgasstutzen in cm ca.		15 <b>D</b>
Höhe bis Oberkante Rohrstutzenanschluss oben in cm ca.		76 <b>E</b>
Höhe bis Unterkante Rohrstutzenanschluss hinten in cm ca.		56 <b>F</b>
Rohrstutzen-Durchmesser in cm ca.		15 <b>G</b>
Externer Verbrennungsluftstutzen / Anschlussdurchmesser in cm ca.		ja Ø 10 <b>H</b>
Höhe bis Mitte Luftstutzen in cm ca.		52 <b>I</b>
Feuerraumbreite in cm ca.		36
Mindest-Wandabstand seitlich / hinten / Bereich Sichtfenster in cm ca.		27   21   80
Gewicht in kg ca.		187 - 350
Brennstoffe		
Geeignete Brennstoffe		Scheitholz   Holzbriketts Braunkohlebriketts
Raumheizvermögen*		
Raumheizvermögen ca.		59 - 148 m <sup>3</sup>
Wichtige Daten für die Schornsteinbemessung **		
Abgasmassenstrom		5,9 g/sek
Abgasstutzentemperatur		363 °C
Abgastemperatur		298 °C
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung		12 Pa
Staub		< 40 mg/m <sup>3</sup>
CO-Wert		< 1.250 mg/m <sup>3</sup>
Wirkungsgrad		80,1 %
Prüfung		DIN EN 13240
Anforderungen der BStV München und Regensburg, FBStVO Stadt Aachen		ja
BImSchV Stufe 2		ja
Österreich § 15 a-BVG		ja
VKF/LRV 2011 (Zertifikatnummer CH)		-
DIBT-Zulassungs-Nr.		-

Die angegebenen Maße und Gewichte sind unverbindliche Circa-Maße. Abweichungen von Maß- und Gewichtsangaben, Fertigungstoleranzen, Konstruktionsänderungen sowie Druckfehler sind jederzeit möglich und bleiben vorbehalten.






The energy label features a blue header with the European Union flag on the left and the word "ENERG" in large white letters on a blue background. Below "ENERG" are the words "енергия · ενεργεια" in smaller white text. To the right of "ENERG" are four circular icons: "Y IJA" in the top row and "IE IA" in the bottom row. Below the header is the "Koppe" logo in red and black, followed by the model name "METRIC II" in black. The main body of the label contains a vertical scale of energy efficiency classes from A++ (green) to G (red). A black arrow points to the A+ class. Below this is a box containing icons for a window, a radiator, and a heater, with the text "7,0 kW" to the right. At the bottom, there is a line of text in multiple languages: "ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI" and the number "2015/1186". A pair of scissors icon is located to the right of the label.

 **ENERG** Y IJA  
енергия · ενεργεια IE IA

**Koppe** METRIC II

A++  
A+  
A  
B  
C  
D  
E  
F  
G

**A+**

   **7,0**  
kW

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186